

146

Clarke, Modet & C°

COLOMBIA

P-2705

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO
DIVISION DE NUEVAS CREACIONES

E. S. D.

Ref.: Expediente No. 10.134.828
Solicitud de Patente a nombre de
MEDOS INTERNATIONAL SARL

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO



No. 10-134828-00003-0000

Fecha: 2011-02-17 15:04:54 Dep. 2020 DIR.NUEVASCR
Tra. 2 PATENTES Eve: 1 REGDEPOSITO
Act. 444 RESPUESTAREQUE Folios: 42

Yo, DILIA MARÍA RODRÍGUEZ D'ALEMAN, identificada como aparece al pie de mi firma, domiciliada en la Carrera 11 No. 86-53, piso 6, obrando como apoderada de la sociedad **MEDOS INTERNATIONAL SARL**, domiciliada en Le Locle, Suiza, solicitante de la patente de la referencia, en respuesta al oficio No. 15161 notificado por fijación en lista el día 25 de noviembre de 2010, atentamente me permito presentar:

1. Formulario de modificación de la Solicitud de Patente, acompañada del recibo correspondiente a la tasa por dicho concepto.

1.1. Documento (1) en que consta la cesión del derecho a la patente de la sociedad Codman Neuro Sciences Sarl a favor de MEDOS INTERNATIONAL SARL.

1.2. Documento donde consta el cambio de dirección de la sociedad MEDOS INTERNATIONAL SARL.

1.3. Copia auténtica del documento de poder junto con el Certificado de Existencia y Representación Legal de dichas sociedades y con su respectiva traducción al español.

2. Documento (1) en que consta la cesión del derecho a la patente otorgada por los inventores a favor de mi mandante. Sobre el particular, es importante resaltar que de conformidad con las normas legales vigentes, artículo 1 de la Resolución 210 de 2001, expedida por el Superintendente de Industria y Comercio y artículo 2 de la Convención de la Haya, el documento en inglés que se pretenda aportar como parte de los trámites de propiedad industrial ante la Superintendencia de Industria y Comercio no requieren traducción. Por otro lado, la legalización consular y/o diplomática de los documentos expedidos en el extranjero no es necesaria. Por lo tanto, el documento de cesión anexo a este memorial es válidamente presentado en idioma inglés y con la correspondiente apostilla.

3. Nuevo título de la solicitud: **"DISPOSITIVO Y METODO PARA LEER Y CAMBIAR UNA CONFIGURACIÓN ACTUAL DE UNA VALVULA IMPLANTABLE MAGNÉTICA."**

Espero con esto haber dado cabal cumplimiento a lo solicitado por ese despacho y

1457

de conformidad con lo indicado en los artículos 3º, inciso 3, 35 inciso 2 y 59 inciso 2 del CCA, al analizar este memorial, atentamente ruego se traten todas las cuestiones planteadas con motivo del mismo.

Señor Superintendente,


DILIA MARÍA RODRÍGUEZ D'ALEMAN
C.C. 41.654.882 de Bogotá.
T.P. 20824 CSJ

FORMULARIO ÚNICO DE CORRECCIONES Y MODIFICACIONES

SOLICITUD DE:

1

☐

Corrección de error material

☒

Modificación a una solicitud.

2

SOLICITANTE
(71)

Nombre: **MEDOS INTERNATIONAL SARL**

Dirección: Chemin-Blanc 38, 2400 Le Locle,
Suiza

Nacionalidad o domicilio: Le Locle, Suiza
Lugar de Constitución: Suiza

Teléfono:
E-mail

Fax:

IDENTIFICACIÓN

C.C.

☒

NIT

☐

C.E.

☐

Otro

☐

Cual _____

Número _____

3

REPRESENTANTE
O APODERADO
(74)

Nombre: **DILIA MARÍA RODRÍGUEZ**
D'ALEMAN

Dirección: Carrera 11 No. 86-53, piso 6

Teléfono: 6 181088

Fax: 6350824

E-mail: clarkemodet@clarkemodet.com.co

IDENTIFICACIÓN

C.C.

☒

NIT

☐

C.E.

☐

Otro

☐

Cual _____

Número

41.654.882

TP

20824 CSJ

4 Número del expediente: **10.134.828**

5 Descripción de la corrección o modificación solicitada: Que se anote: la cesión del derecho a la patente de la sociedad Codman Nuero Sciences Sarl a favor de MEDOS INTERNATONAL SARL.

Comprobante de pago No. 11.0012507 de febrero 11 de 2011

7 Anexos:

☒

Comprobante de pago de la tasa

☒

Poderes si fuese el caso

☒

Documento que acredita la existencia y representación legal de las partes, cuando sean personas jurídicas.

8

NOBRE DILIA RODRIGUEZ D'ALEMAN

FIRMA

C.C. 41.654.882 T.P. 20824 CSJ

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO

NIT : 800.176.089-2

- / -



Industria y Comercio

SUPERINTENDENCIA

RECIBO DE CAJA

No. 11 - 0012507

Bogotá D.C., Febrero 11 de 2011 - 09:29:38

RECIBIDO DE : CLARKE MODET

NI 830.008.643

*** Soporte del Pago ***

TIPO PAGO	BANCO	CUENTA	No. PAGO	FECHA PAGO	VR. PAGO
CONSIGNACION	BANCO DE BOGOTA	062754387	411707774	09/02/2011	80.855.000.00

*** Conceptos Pagados ***

CANT.	RENTISTICO	CONCEPTO	Vr. UNDITARIO	Vr. CONCEPTO
1	50005-01-03	CAMBIO DE MODALIDAD Y MODIFICACIONES EN CREACION CORRECCION A SOLICITUD EN TRAMITE / MODIFICA	118.000.00	118.000.00
				\$118.000.00

SON: **CIENTO DIECIOCHO MIL PESOS MONEDA CORRIENTE**

Responsable. _____

Recibo de Caja Aplicado al Expediente No. _____

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO



No. 10-134828- -00003-0000

Fecha: 2011-02-17 15:04:54 Dep. 2020 DIR.NUEVASCR
Tra. 2 PATENTES Eve: 1 REGDEPOSITO
Act. 444 RESPUESTAREQUE Folios: 42

Sede Centro: Carrera 13 No. 27 - 00 Pisos 3,4,5 y 10 Bogotá, D.C.- Colombia

Web: www.sic.gov.co e-mai: info@sic.gov.co Conmutador: (571) 5870000 Fax: (571) 5870284 Línea: 018000-910165 Call Center: (571) 6513240

, Febrero 11 de 2011 - 09:45:39

P-2705 4

p-2705
150

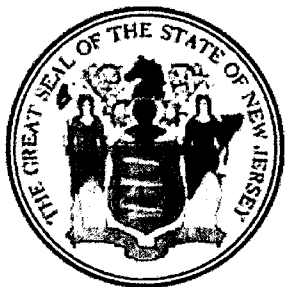
APOSTILLE

(CONVENTION DE LA HAYE DU 5 OCTOBRE 1961)

1. COUNTRY: UNITED STATES OF AMERICA
2. THIS PUBLIC DOCUMENT HAS BEEN SIGNED BY:
AMANDA LIN HAYNES
3. ACTING IN THE CAPACITY OF:
NOTARY PUBLIC OF NEW JERSEY
4. BEARS THE SEAL/STAMP OF:
AMANDA LIN HAYNES, NOTARY

CERTIFIED

5. AT TRENTON, NEW JERSEY
6. THE 19TH DAY OF JANUARY 2011
7. BY: Andrew P Sidamon-Eristoff
State Treasurer
8. NO: A414536
9. SEAL/STAMP:
10. SIGNATURE



Certificate Number: 119277492

Verify this certificate at
https://www1.state.nj.us/TYTR_StandingCert/JSP/Verify_Cert.jsp

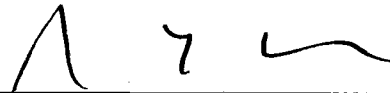
COD5218CONP

CERTIFICATION

I hereby certify that I have compared the attached document with the original, and that such said document is a true copy of the original Assignment document as executed by the parties (ie: Codman Neuro Sciences SARL and Medos International Sarl)



Alaina Gilbert



Amanda Lin Haynes
(Notary Public of New Jersey)
My Commission Expires:
October 28, 2013

152

ASSIGNMENT

WHEREAS, CODMAN NEURO SCIENCES SARL ("Assignor"), a Swiss corporation, having a place of business at RUE GIRARDET 29, CASE POSTALE, 2400 LE LOCLE, SWITZERLAND, is the sole owner of the United States Patent Application Serial Number USSN 12/609641 filed October 30, 2009; and

WHEREAS, MEDOS INTERNATIONAL SARL ("Assignee"), a Swiss corporation, having a place of business at RUE GIRARDET 29, 2400 LE LOCLE, SWITZERLAND, is desirous of acquiring the entire right, title and interest in and to said patent application.

NOW, THEREFORE, BE IT KNOWN, that for and in consideration of the sum of One Dollar (\$1.00) and other valuable considerations, the receipt of which is hereby acknowledged said Assignor has sold, assigned, transferred and set over, and by these presents does hereby sell, assign, transfer, and set over, unto said Assignee, its successors and assigns, the entire right, title and interest in said patent application, and in and to all extensions, renewals and reissues thereof, including without limitation of generality, any and all chooses in action and any and all claims and demands, both at law and in equity, that said Assignor has or may have for damages or profits accrued or to accrue on account of the infringement of the aforesaid patent application, the same to be held and enjoyed by said Assignee, its successors and assigns, as fully and entirely as the same would have been held and enjoyed by Assignor if this Assignment and sale had not been made.

IN WITNESS WHEREOF, Assignor has caused this Assignment to be signed by its duly authorized officer this 21st day of December, 2010.

CODMAN NEURO SCIENCES SARL

By: Eugene L. Szczepka, Jr.
Eugene L. Szczepka, Jr.
Power of Attorney
Effective 11 January 2010

NOTARY:
STATE OF NEW JERSEY
COUNTY OF MIDDLESEX

BE IT REMEMBERED that on this 21st day of December, 2010, before me, a notary public, in and for said county, appeared Eugene L. Szczepka, Jr., who is personally known to be the same person whose name is subscribed to the foregoing assignment document, and acknowledged that he signed and delivered the document of his free and voluntary act for the uses and purposes therein set forth.

Geraldine A. Bailey
Geraldine A. Bailey
Commission Expires: 14 Jan, 2014

153
MEDOS INTERNATIONAL SARL

By: [Signature]
Andre Hammerli, Director

By: [Signature]
Arnaud Dubarry, Finance director

LEGALIZATION

Philippe Mauler, notary public of the Canton of Neuchâtel, Switzerland, with office at Neuchâtel, certifies that the signatures set on this page are the true and genuine signatures of:

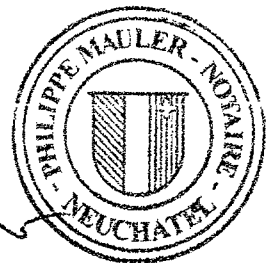
1. Mr. HÄMMERLI André Marcel, born on the 19th January 1953, from Swiss Nationality, in La Chaux-de-Fonds (NE), Switzerland
2. Mr. DUBARRY Arnaud Emmanuel Henri, born on the 29th December 1972, from French Nationality, in Neuchâtel (NE), Switzerland

1/

Neuchâtel, this fourth day of January two thousand and eleven (January, 4, 2011).

R.G. Vol. 44 No 62

1/Un mot barré nul. Remplacé par : "Auvernier". un renvoi approuvé.



p-2705
[Handwritten signature]

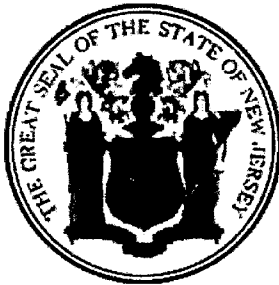
APOSTILLE

(CONVENTION DE LA HAYE DU 5 OCTOBRE 1961)

1. COUNTRY: UNITED STATES OF AMERICA
2. THIS PUBLIC DOCUMENT HAS BEEN SIGNED BY:
AMANDA LIN HAYNES
3. ACTING IN THE CAPACITY OF:
NOTARY PUBLIC OF NEW JERSEY
4. BEARS THE SEAL/STAMP OF:
AMANDA LIN HAYNES, NOTARY

CERTIFIED

5. AT TRENTON, NEW JERSEY
6. THE 19TH DAY OF JANUARY 2011
7. BY: Andrew P Sidamon-Eristoff
State Treasurer
8. NO: A414536
9. SEAL/STAMP:
10. SIGNATURE



[Handwritten signature]

Certificate Number: 119277485

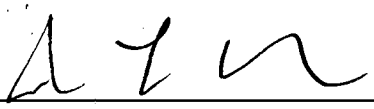
Verify this certificate at
https://www1.state.nj.us/TYTR_StandingCert/JSP/Verify_Cert.jsp

COD5218CONP

CERTIFICATION

I hereby certify that I have compared the attached document with the original, and that such said document is a true copy of the original Commercial Registrar with address change for Medos International SARL .


Alaina Gilbert


Amanda Lin Haynes
(Notary Public of New Jersey)
My Commission Expires:
October 28, 2013



REGISTRE DU COMMERCE DU CANTON DE NEUCHÂTEL

Extrait avec éventuelles radiations

EXTRAIT DU REGISTRE

No réf. 01324/2004

N° féd. CH-645-4097076-6

Medos International Sàrl

inscrite le 28 mai 2004

Société à responsabilité limitée

Réf.	Raison Sociale
1	Medos International Sàrl (Medos International GmbH) (Medos International Ltd liab. Co)
Réf.	Siège
1	Le Locle
Réf.	Adresse
1	rue Girardet 29
11	Chemin-Blanc 38, 2400 Le Locle
Réf.	Dates des Statuts
1	24.05.2004 3 22.10.2004
Réf.	But, Observations
1	<u>But:</u> diriger et coordonner à un niveau international, les activités médicales de Medos et de ses sociétés affiliées, en particulier: le commerce de produits médicaux et tous produits liés; la production, le développement et la fourniture de tels produits; le travail de recherche de marchés et le développement scientifique dans le domaine des produits médicaux; l'intervention en tant qu'intermédiaire et/ ou agent commissionné; la fourniture de services ainsi que de conseils commerciaux et techniques aux sociétés liées; l'acquisition, la détention et l'octroi de licences ainsi que l'exploitation de brevets et savoir-faire, de marques de commerce et autres propriétés intellectuelles.
Réf.	Fusions (LFus)
14	<u>Fusion:</u> reprise des actifs et passifs de "DePuy ACE Sàrl" (CH-645-1009057-1), Le Locle, selon contrat de fusion du 22.06.2010 et bilan au 31.12.2009, présentant des actifs de CHF 84'617'223 et des passifs envers les tiers de CHF 45'797'680. La totalité du capital social des deux sociétés étant détenue par la même associée, la fusion ne donne pas lieu à une augmentation du capital, ni à une attribution de parts sociales.
Réf.	Organe de publication - mode de communication aux associés
1	Feuille officielle suisse du commerce

Réf.	Capital
	Nominal Libéré
1	CHF 1'000'000 CHF 1'000'000
Réf.	Apports en nature, reprises de biens, compensation de créance, conversion de fonds propres, etc.
1	<u>Apport en nature: (rad. réf. 2)</u> une partie des actifs et passifs, de "Medos SA", au Locle, soit ceux appartenant à ses activités commerciales liées aux lignes de produits "Surgical Instruments", "Silicone Shunt" et "Hakim Shunt" avec tous les droits y relatifs, au sens de l'article 181 CO, selon contrat d'apport du 24.05.2004 et un bilan au 31.12.2003, présentant des actifs de CHF 2'991'047 (liquidités: CHF 1'447'521, stock: CHF 637'336, actifs immobilisés: CHF 406'825, actifs immatériels: CHF 479'365) et des passifs pour CHF 1'991'047 (dettes inter-groupe) soit un actif net de CHF 1'000'000, montant entièrement imputé sur le capital.
2	<u>Apport en nature:</u>



15

	Apports en nature, reprises de biens, compensation de créance, conversion de fonds propres, etc.	
	une partie des actifs et passifs, de "Medos SA", au Locle, soit ceux appartenant à ses activités commerciales liées aux lignes de produits "Surgical Instruments", "Silicone Shunt" et "Hakim Shunt" avec tous les droits y relatifs, au sens de l'article 181 CO, selon contrat d'apport du 24.05.2004 et un bilan au 31.12.2003, présentant des actifs de CHF 2'991'047 (liquidités: CHF 1'447'521, stock: CHF 657'336, actifs immobilisés: CHF 406'825, actifs immatériels: CHF 479'365) et des passifs pour CHF 1'991'047 (dettes inter-groupe) soit un actif net de CHF 1'000'000, montant entièrement imputé sur le capital.	

Réf.			Associés, gérants et personnes ayant qualité pour signer		
Inscr.	Mod.	Rad.	Nom, prénom, origine, domicile et parts sociales	Fonctions	Mode de signature
1		m 3	"Cilag Holding AG", à Zoug, <i>part sociale: CHF 1'000</i>	associée	
1		3	"Medos S.A.", au Locle, <i>part sociale: CHF 999'000</i>	associée	
1		m 14	Hämmerli André, de Brüttelen, à La Chaux-de-Fonds	gérant	signature collective à 2
1		5	Nagels Eric, de Saignelégier, à La Chaux-de-Fonds	gérant	signature collective à 2
1		7	Matile Chantal, de La Sagne, à Chézard Saint-Martin		procuration collective à 2
1			Oppliger Yves, de Röthenbach im Emmental, à Neuchâtel		procuration collective à 2
		3	"Cilag Holding AG", à Zoug, <i>part sociale: CHF 1'000'000</i>	associée	
4		9	Bänziger Rolf, de Heiden, à Hallau	gérant	signature collective à 2
4		13	Manginelli Richard P., des Etats-Unis, à Dorchester, MA, USA	gérant	signature collective à 2
5		m 10	Cattaneo Daniele, de Balerna, à Cortaillod	gérant	signature collective à 2
5			"PricewaterhouseCoopers SA", succursale à Neuchâtel	organe de révision	
6		8	Cameron Carolyn, du Canada, à Pesoux		procuration collective à 2
7		10	Harand Thorimbert Jean François Ghislain, de France, au Locle		procuration collective à 2
8			Ijäs Marja Helena, de Finlande, à Prilly		procuration collective à 2
9			Bancroft David B, de Stein am Rhein, à Schaffhouse	gérant	signature collective à 2
		10	15 Cattaneo Daniele, de Balerna, à Bevaix	gérant	signature collective à 2
10			Legros Dominique Pierre Marie Joseph, de France, à Besançon, FR		procuration collective à 2
10			Nagels Eric Jean Antoine, de Saignelégier, à La Chaux-de-Fonds		procuration collective à 2
12			Boissonnat Jean-Luc Laurent, de France, à La Chaux-de-Fonds		procuration collective à 2
12			Ducret Frédéric, de La Chaux-de-Fonds, à Les Hauts-Geneveys		procuration collective à 2
12			Sparkes Richard Michael, de Grande-Bretagne, à Bevaix		procuration collective à 2
12			Tardy Yanik, de Pully, à Les Geneveys-sur-Coffrane		procuration collective à 2
		14	Hämmerli André, de Brüttelen, à La Chaux-de-Fonds	gérant président	signature collective à 2

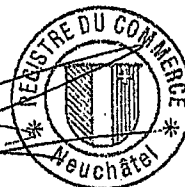


Réf.			Associés, gérants et personnes ayant qualité pour signer		
Inser.	Mod.	Rad.	Nom, prénom, origine, domicile et parts sociales	Fonctions	Mode de signature
15			Dubarry Arnaud Emmanuel Henri, de France, à Neuchâtel	gérant	signature collective à 2

Réf.	JOURNAL		PUBLICATION FOSC		Réf.	JOURNAL		PUBLICATION FOSC	
	Numéro	Date	Date	Page/Id		Numéro	Date	Date	Page/Id
1	1324	28.05.2004	04.06.2004	9/2293602	2		Rectification	11.06.2004	11
3	2593	25.10.2004	29.10.2004	9/2521100	4	2282	08.08.2005	12.08.2005	7/2972428
5	2348	06.09.2006	12.09.2006	8/3545982	6	755	12.03.2007	16.03.2007	11/3842134
7	1134	13.05.2008	19.05.2008	11/4480796	8	1459	18.06.2008	24.06.2008	11/4540120
9	1712	09.07.2008	15.07.2008	11/4574302	10	815	30.01.2009	05.02.2009	15/4864220
11	2489	08.06.2009	12.06.2009	14/5065352	12	487	05.02.2010	11.02.2010	13/5489272
13	1984	02.06.2010	08.06.2010	11/5666546	14	2238	23.06.2010	29.06.2010	15/5699932
15	3381	11.10.2010	15.10.2010	9/5854500					

Neuchâtel, le 15 octobre 2010

Extrait certifié conforme
15 OCT. 2010
 Le préposé par délégation



Fin de l'extrait

Seul un extrait certifié conforme, signé et muni du sceau du registre, a une valeur légale.

129

Réquisition

d'inscription au registre du commerce:

0. Identification de l'entreprise

0.1.1. Raison sociale

Medos International Sàrl (CH-645-4097076-6)

0.1.2. Traductions de la raison sociale

(Medos International GmbH) (Medos International Ltd liab. Co)

0.2. Siège

Le Locle

0.4. Nature juridique

Société à responsabilité limitée

0.5. Publication dans la FOSC

(FOSC du 05.02.2009, p. 15)

3. Nouveau domicile

Chemin-Blanc 38

2400 Le Locle

<propres bureaux>

17. Annexes

1. réquisition

18. Facturation

Medos International Sàrl

Chemin-Blanc 38

2400 Le Locle

19.1. Commande

1 extrait certifié du registre de commerce (avant publication du changement dans le FOSC)

19.2. Livraison à

Pestalozzi Rechtsanwälte

à l'att. de Manuela Morel

Löwenstrasse 1

8001 Zurich

14

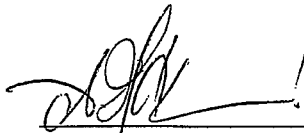
160

21. Date

4.06.2009

23. Signatures personnelles

Signatures personnelles de deux gérants:


Dr. André Haemmerli
Daniele Cattaneo

jbd

Traducción oficial de un documento cuyo original está en inglés

COD5218CONP

CERTIFICACIÓN

Por medio del presente certifico que he comparado el documento adjunto con el original y que dicho documento es una copia verdadera del Registro Comercial con cambio de dirección para Medos International SARL.

(Firmado) Alaina Gilbert

(Firmado) Amanda Lin Haynes

Notario Público de New Jersey. Mi nombramiento vence el 28 de octubre de 2013.

Apostilla adjunta:

16


Traductor Oficial
JORGE E. SIERRA REYES
Licencia 376 - 1993 Minjusticia

162

APOSTILLA:

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. País: Estados Unidos de América
- El presente documento público
2. Ha sido firmado por: Amanda Lin Haynes
3. Actuando en calidad de: Notario Público de New Jersey
4. Lleva el sello/estampilla de: Amanda Lin Haynes , Notario
- Certificado
5. En: Trenton, New Jersey
6. El: 10 de enero de 2011
7. Por: Andrew P. Sidamon-Eristoff, Tesorero del Estado
8. Bajo el No.: A414536
9. Sello / estampilla: "El Gran Sello del Estado de New Jersey"
10. Firma: (Firmado)

Certificado No. 119277485
Verifique este certificado por
internet en:
https://www1.state.nj.us/TYTR-StandingCert/JSP/Verify_Cert.jsp

FIN DE LA TRADUCCIÓN

Certificación:

Certifico que la presente es una traducción auténtica y completa del inglés al español del documento adjunto, la cual he elaborado según mi leal saber y entender.

Documento: "Certificación"

Fecha: 8 de febrero de 2011.

Traductor: Jorge Enrique Sierra Reyes (Sello y firma digital debidamente registrados ante el Ministerio de Relaciones Exteriores de Colombia)

Licencia # 376 de 1993, expedida por el Ministerio de Justicia.

Dirección: Carrera 15 # 99-13 Of. 411, Bogotá, D.C.

Teléfonos: (571) 218 2308, (571) 623 2925.

E-mail: treser1@yahoo.com

Traducción # 15-943

Traductor
JORGE E. SIERRA REYES
Licencia 376 - 1993 Ministerio de Justicia

17

163

REGISTRO DE COMERCIO DEL CANTÓN DE NEUCHÂTEL

Extracto con Eventuales Radiaciones

EXTRACTO DEL REGISTRO

Ref No. 01324/2004

Fed. N° CH- 645- 4097076- 6

Medos International Sàrl

Inscrito el 28 de Mayo de 2004

Sociedad con responsabilidad limitada

	Razón Social		
1	Medos International Sàrl (Medos International GmbH) (Medos International Ltd liab. Co)		
	Sede		
1	Le Locle		
	Dirección		
1	Rue Girardet 29		
11	Chemin –Blanc 38, 2400 Le Locle		
	Fechas de los Estatutos		
1	24.05.2004	3	22.10.2004

164

Meta, Observaciones	
1	<u>Objeto</u> Dirigir y coordinar a nivel internacional, las actividades medicas de Medos y de sus sociedades afiliadas, en particular: el comercio de productos médicos y todos los productos relacionados; la producción, el desarrollo y el suministro de tales productos; el trabajo de investigación de mercados y el desarrollo científico en el
5	campo de los productos médicos; la intervención como intermediarios y/o comisionistas; la prestación de servicios así como los consejos comerciales y técnicas a las sociedades relacionadas; la adquisición, la detención y la subvención de licencias así como la explotación de patentes y el know how, de marcas de comercio y otras propiedades intelectuales.
Fusión (LF us)	
14	<u>Fusión:</u> Recuperación de activos y pasivos de "DePuy ACE Sàrl" (CH-645-1009057-1), Le Locle, según contrato de fusión del 22.06.2010 y balance al 31.12.2009, presentando activos de CHF 84.617.223 y des pasivos hacia terceros de CHF 45.797.680. La totalidad del capital social de dos sociedades poseídas por la misma asociada, la fusión no da lugar a un aumento de capital, ni a una atribución de partes sociales.
Órgano de publicidad- Modo de comunicación a los accionistas	
1	Hoja oficial Suiza del Comercio

Capital		
Nominal	Entrega	



Clemencia Paredes Tejada
TRADUCTORA OFICIAL
ENGLISH - FRENCH - SPANISH
ANGLAIS - FRANÇAIS - ESPAGNOL

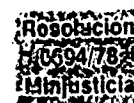
165

1	CHF 1.000.000	CHF 1.000.000	
Aportes en naturaleza, retomas de bienes, compensación de Créditos, conversión de fondos propios, etc.			
<u>Aporte en naturaleza: (rad. Ref. 2)</u>			
1	Una parte de activos y pasivos, de "Medos SA", en Locle, o sea los que pertenecen a sus actividades comerciales ligadas a las líneas de productos "Instrumentos quirúrgicos", "Silicone Shunt" y "Hakim Shunt" con todos los derechos y relativos, de acuerdo al artículo 181 CO, según contrato de aporte del 24.05.2004 y un balance al 31.12.2003, presentando des activos de CHF 2.991.047 (liquidez: CHF 1.447.521, stock CHF 637.336, activos inmovilizados; CHF 406.714, activos inmateriales; CHF 479.365) y pasivos para CHF 1.991.047 (DETTES INTER-GROUPE) SOIT UN ACTIVO NETO DE chf 1.000.000, suma totalmente		
2	imputada sobre el capital Aporte en naturaleza: Una parte de activos y pasivos, de "Medos SA" en Locle, o sea los que pertenecen a sus actividades comerciales ligadas a las líneas de los productos "Instrumentos Quirúrgicos", "Silicone Shunt" y "Hakim Shunt" con todos los derechos relativos, en el sentido del artículo 181-CO, según contrato de aporte del 24.05.2004 y un balance al 31.12.2003, presentando activos de CHF 2.991.047 (liquidez: CHF 1.447.521, stock CHF 637.336, activos inmovilizados; CHF 406.825, activos inmateriales; CHF 479.365) y pasivos para CHF 1.991.047 (DEUDAS INTER-GRUPO) O SEA UN ACTIVO NETO DE chf 1.000.000 suma totalmente imputada en el capital.		

166

			Administradores, organismo de revisión y personas con calidad para firmar		
Inse	Mod	Rad	Nombre y apellido, origen, domicilio	Cargo	Modo de firma
1		m 3	"Cilag Holding AG", en Zoug, part sociale: CHF 1.000	Asociado	
1		3	"Medos S.A.", EN Loele, part social : CHF 999.000	Asociado	
1		m 14	Hämmerli André, de Brüttenlen, en La Chaux de Fonds	Gerente	Firma colectiva en 2
1		5	Nagels Eric, de Saignelégier, en La Chaux de Fonds	Gerente	Firma colectiva en 2
1		7	Matilde Chantel, de La Sagne, en Chézard Saint Martin		Poder colectivo en 2
1			Oppliger Yves, de Röthenbach im Emmental, en Neuchâtel		Poder colectivo en 2
	3		"Cilang Holding AG", en Zoug, part sociale: CHF 1.000.000	Asociada	Poder colectivo en 2
4		9	Bänziger Rolf, de Heiden, en Hallau	Gerente	Poder colectivo en 2
4		13	Manginelli Richard P., de los Estados Unidos, en Dorchester, MA, USA		
5		m 10	Gattaneo Daniele, de Balerna, en Cortaillie	Gerente	Firma colectiva en 2
5			"PricewaterhouseCoopers SA", sucursal en Neuchâtel	Órgano de revisión	
6		8	Camerou Carolyn, de Canadá, en Peseux		Poder colectivo en 2
7		10	Harand Thorimbert Jean François Ghislain, de Francia, en Loele		Poder colectivo en 2
8			Ijäs Marja Helena, de Finlande, en Prilly		Poder colectivo en 2
9			Bancroft David B, de Stein am Rhein, en Schaffhouse	Gerente	Firma colectiva en 2
	10	15	Gattaneo Daniele, de Balerna, en Bovaix	Gerente	Firma colectiva en 2
10			Legros Dominique Pierre Marie Joseph, de Francia, en Besançon, FR		Poder colectivo en 2
10			Nagels Eric Jean Antoine, de Saignelégier, en la Chaux-de-Fonds		Poder colectivo en 2
12			Boissonnat Jean-Luc Laurent, de Francia, en La Chaux-de-Fonds		Poder colectivo en 2

Clemencia Paredes Tejada
TRADUCTORA OFICIAL



167

12		Ducret Frédéric, de la Chaux-de-Fonds, en Les Hauts-Geneveys		Poder colectivo en 2
12		Sparkes Richard Michel, de Gran Bretaña, en Bevaix		Poder colectivo en 2
12		Tardy Yanik, de Pully, en Les Geneveys-sur-Coffrane		Poder colectivo en 2
	14	Hämmerli André, de Brüttelen, en la Chaux-de-Fonds	Gerente Presidente	Firma colectiva en 2
15		Dubarry Arnaud Emmanuel Henri. de Francia, en Neuchâtel	Gerente	Firma colectivo en 2

REF	PERIÓDICO		PUBLICACIÓN		REF	PERIÓDICO		PUBLICACIÓN	
	Número	Fecha	Fecha	Página		Número	Fecha	Fecha	Página
1	1324	28.05.2004	04.06.2004	9/2293602	2		Rectificación	11.06.2004	11
3	2593	25.10.2004	29.10.2004	9/2521100	4	2282	08.08.2005	12.08.2005	7/2972428
5	2348	06.09.2006	12.09.2006	8/3545982	6	755	12.03.2007	16.03.2007	11/3842134
7	1134	13.05.2008	19.05.2008	11/4480796	8	1459	18.06.2008	18.06.2008	11/4540120
9	1712	09.07.2008	15.07.2008	11/4574302	10	815	30.01.2009	30.01.2009	15/4864220
11	2489	08.06.2009	12.06.2009	14/5065352	12	487	05.02.2010	05.02.2010	13/5489272
13	1984	02.06.2010	08.06.2010	11/5666546	14	2238	23.06.2010	23.06.2010	15/5699932
15	3381	11.10.2010	15.10.2010	9/5854500					

Neuchâtel, Octubre 15 de 2010

COPIA CONFORME AL ORIGINAL

OCTUBRE 15 DE 2010

EL PROPUESTO POR DELEGACIÓN

FIRMADO

FIN DEL EXTRACTO

Únicamente un extracto certificado conforme, firmado y con el sello del registro, tiene un valor legal.

Clemencia Paredes Tejada
 TRADUCTORA OFICIAL
 069478
 Injusticia
 ENGLISH - FRENCH - SPANISH
 ANGLAIS - FRANÇAIS - ESPAGNOL

168

Requisición

De inscripción al registro de comercio:

0. Identificación de la empresa

0.1.1. Razón Social

Medos International Sàrl (CH-645-4097076-6)

0.1.2. Traducciones de la razón social

(Medos International GmbH) (Medos International Ltd liab. Co)

0.2. Sede

Le Locle

0.4. Naturaleza Jurídica

Sociedad con responsabilidad limitada

0.5. Publicación en la FOSC

(FOSC del 05.02.2009, p.15)

3. Nuevo domicilio

Chermin- Blanc 38

2400 Le Locle

<propres bureau>

17. Anexos

1. Requisición

18. Facturación

Medos International Sàrl

Chemin- Blanc 38

2400 Le Locle

19.1. Comando

1 extracto certificado del registro de comercio (antes de la publicación del cambio en el FOSC)

19.2. notificación en

Pestalozzi Rechtsanwälte



Clemencia Paredes Tejada
TRADUCTORA OFICIAL
ENGLISH - FRENCH - SPANISH
ANGLAIS - FRANÇAIS - ESPAGNOL

A la atención. De Manuela Morel

Löwenstrasse 1

8001 Zurich

21. Fecha

4.06.2009

23. Firmas personales

Firmas personales de dos gerentes:

Firmado,

Dr. André Haemmerli

Daniele Cattaneo



COLOMBIA

Carrera 11 N° 86-53 Piso 6 Bogotá Colombia Tel: (57 1) 6181088 -Fax: (57 1) 6350824 -Email: info@clarkemodet.com.co

PODER

Yo (nosotros), abajo firmante(s)
André Haemmerli / Arnaud Dubarry
 en mi (nuestro) carácter de representante(s) legales de
MEDOS INTERNATIONAL SARL
 una sociedad organizada y existente de acuerdo con las leyes de
Switzerland

y en actual cumplimiento de su objeto social, con domicilio en
Chemin - Blanc 38, 2400 Le Locle, Switzerland (Suiza)
 por el presente instrumento confiero (conferimos) poder especial a favor
 de **DILIA MARIA RODRIGUEZ D'ALEMAN**, con Cédula de Ciudadanía
 No. 41.654.882 de Bogotá, y tp. 20824 y **CLAUDIA LUCIA CARO**
RAMIREZ, con Cédula de Ciudadanía No. 40.017.374 de Tunja, y tp.
 36448, con domicilio en Bogotá, Colombia, para que actuando en su
 orden en nombre del (de la) otorgante le (la) representen ante cualquier
 entidad, autoridad y/o persona, especialmente ante las del orden Admini-
 strativo, Contencioso Administrativo, Judicial, Tribunales de Arbitra-
 mento y/o cualquier otro en lo referente a los siguientes asuntos:

- 1) Solicitar, tramitar, obtener y/o registrar cualquiera de las modalidades de Propiedad Industrial, tales como: patentes de invención, modelos de utilidad; diseños industriales, variedades vegetales; marcas, lemas, nombres y enseñanzas comerciales y denominaciones de origen; así como sus renovaciones, prórrogas, transferencias, cambios de nombre y/o domicilio, contratos y licencias.
- 2) Solicitar, tramitar, obtener y/o registrar derechos de autor, en cualquiera de sus presentaciones así como la protección de secretos industriales y know-how.
- 3) Solicitar, tramitar, obtener y/o registrar registros sanitarios, permisos y/o licencias de funcionamiento; así como sus renovaciones o prórrogas, transferencias, cambios de nombre y/o domicilio, contratos y licencias.
- 4) Ejercer acciones de oposición, observación, reclamos, reconsideración, reposición, apelación, cancelación administrativa o judicial, nulidad, protección al consumidor, concesión de licencias, protección de secretos industriales y demás acciones y recursos relacionados con derechos derivados de los asuntos arriba indicados y en contra de la competencia desleal, acciones derivadas de la obtención o explotación de licencias, acciones de indemnización de perjuicios. También podrá(n) intervenir en juicios civiles, comerciales, penales, contencioso-administrativos, tutelas y de policía; en acciones o juicios promovidos por el (la) mandante o en contra el (ella).
- 5) Registrar nombres de dominio ante la entidad competente.
- 6) En el ejercicio de este mandato los mandatarios arriba mencionados quedan facultados para: conciliar, cancelar, transigir, comprometer en árbitros, desistir, recibir y tomar posesión de la cosa objeto de litigio y renunciar o desistir a derechos concedidos o en curso de concesión, admitir los hechos del proceso.
- 7) Ratificar o no la agencia oficiosa.
- 8) Así mismo faculto (facultamos) a los mencionados apoderados para recibir notificaciones y designar apoderados judiciales o extrajudiciales, sustituir el presente poder y revocar las sustituciones que hicieren.

Dado y firmado en **Le Locle**

a los **11** días de **Enero** de **2011**



Firma / signatura

NAME: André Haemmerli / Arnaud Dubarry

TITLE: General Manager / Finance Director

POWER OF ATTORNEY

I (we), the undersigned **André Haemmerli / Arnaud Dubarry**
 legal representative(s) of **MEDOS INTERNATIONAL SARL**
 an organization existing under the laws of **Switzerland**

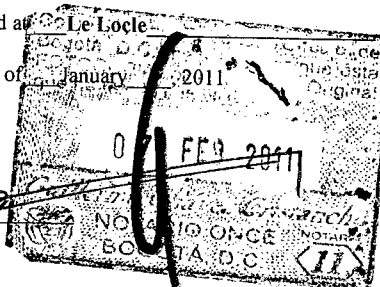
and in present execution of its business activity, domiciled at **Chemin-Blanc 38, 2400 Le Locle, Switzerland**

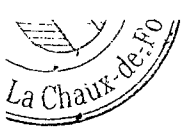
do hereby grant POWER OF ATTORNEY to **DILIA MARIA RODRIGUEZ D'ALEMAN**, identification card No. 41.654.882 of Bogotá, and tp. 20824 and **CLAUDIA LUCIA CARO RAMIREZ**, tp. 36448, identification card No. 40.017.374 of Tunja, residing in Bogotá, Colombia, to act in the order of their appointment in behalf of grantor before any entity, authority and/or natural or juridical person, specially before those Administrative, Administrative-Contentious, Judicial, arbitration courts, and/or any other, in all matters concerning the following:

- 1) To apply, process, obtain and/or register any of the modalities of Industrial Property, such as: Patents of Invention, Utility Models; Designs, plant varieties; Marks, Slogans, Trade Names and emblems and appellations of Origin; as well as their renewals, assignments, changes of name and/or domicile, agreements and licenses.
- 2) To apply, process, obtain and/or register copyrights of any kind as well as protection of industrial secrets or know-how.
- 3) To apply, process, obtain and/or register sanitary registrations, operating authorizations and/or licenses; as well as their renewals or assignments, changes of name and/or domicile, agreements and licenses.
- 4) To bring actions of opposition, observations, claims, reconsideration, appeal or legal remedies, cancellations, nullity, protection to the consumer, granting of licenses, protection of trade secrets and other actions related with rights derived from the above-mentioned matters and against the unfair competition, actions resulting from the obtaining or exploitation of licenses, recovering damages actions. They can also intervene or participate in Civil, Commercial, Criminal or Contentious-Administrative Trials; the actions for writ mandamus, police actions; in actions, lawsuits or litigations instituted by the grantor or against him.
- 5) To register domain names before the competent entity.
- 6) To the effect of this mandate the above-named proxy are empowered to: conciliate, cancel, settle, submit to arbitration, withdraw and to receive and take possession of the litigation related objet and waive or renounce the rights granted or in process of granting, admit the facts of the case.
- 7) To ratify or not the officious agency.
- 8) I (we) hereby appoint the afore mentioned attorneys with powers to receive notifications and to designate judicial and extrajudicial attorneys, substitute this Power of Attorney and to revoke such substitutions.

Granted and signed at **Le Locle**

on this **11** day of **January**, **2011**





CERTIFICADO NOTARIAL

(Cuando el solicitante es SOCIEDAD)

(Poderes otorgados en: El Salvador, Estados Unidos, México y Venezuela)

A los 11 días del mes de Enero de 2011, el Notario que suscribe DA FE de que:

1. André Haemmerli / Arnaud Dubarry
(nombre de la persona que firma el poder)

mayor de edad y domiciliado en Suiza
firmó de su puño
y letra el documento que antecede.

2. Conoce al (a) otorgante y que este (a) está legalmente capacitado para el otorgamiento.

3. El otorgante ha firmado el referido documento en su carácter de Gerente general / Director Financiero
de la persona jurídica

MEDOS INTERNATIONAL SARL

4. La citada persona jurídica con sede en Le Locle, Suiza está legalmente constituida, que tiene actualmente existencia legal y que el acto para el cual se ha otorgado este poder está comprendido entre los que constituyen su objeto social.
5. El otorgante tiene efectivamente la representación que ostenta, que esta es legítima y que está facultado para otorgar este poder.
6. las anteriores certificaciones de los puntos 3, 4 y 5, me constan porque he tenido a la vista los documentos auténticos.

Notario Público

NOTA: A continuación de lo anterior, el Cónsul de Colombia debe autenticar la firma del Notario Público.

CERTIFICADO NOTARIAL (Cuando el solicitante es INDIVIDUO)

A los 17 días del mes de Enero de 2011 de
, el Notario que suscribe DA FE de que:

1. el Sr. André Haemmerli y el sr. Arnaud Dubarry
(nombre de la persona que firma el poder)

mayor de edad y domiciliado en La Chaux-de-Fonds (CH) y Neuchâtel firmó en su presencia el documento que antecede, conoce al otorgante y que este está legalmente capacitado para el otorgamiento.

Notario Público

NOTA: A continuación de lo anterior, el Cónsul de Colombia debe autenticar la firma del Notario Público.

Para todos los demás países el Señor Cónsul de Colombia o ante quien se otorgue, debe expedir una certificación dejando constancia 1) de la existencia legal de la sociedad, 2) de que esta ejerce actualmente su objeto social, y 3) de que la persona o personas que otorgan el poder están facultadas para hacerlo, dejando constancia así mismo de que tuvo a la vista las pruebas que acrediten tales circunstancias.

LEGALIZACIÓN POR EL CONSUL DE COLOMBIA
O POR APOSTILLA

NOTARIAL CERTIFICATE

(When the applicant is a CORPORATION)

(Powers of attorney granted in: El Salvador, Mexico, U.S.A. and Venezuela)

This 11 day of January, 2011
the undersigned Notary CERTIFIES that:

1. André Haemmerli / Arnaud Dubarry
(name of the person who signs the power of attorney)

of legal age and domiciled in Switzerland et his hand on the foregoing document.

2. The grantor is to him personally known and that he/she has legal capacity to execute the document.

3. The grantor has executed the foregoing document in his capacity of General Manager / Finance Director

of the juridical person MEDOS INTERNATIONAL SARL

4. The mentioned juridical person with place of business in Le Locle, Switzerland is duly organized, has actual legal existence and that the purposes for which the power of attorney is granted are within the scope of its corporate purposes.

5. The grantor has in fact the referred quality and that his/her representation is legal and that he/she is empowered to grant this power of attorney.

6. I have based the above certifications 3, 4 and 5, on the authentic documents which for such purpose were exhibited to me.

Bernard Lamboley,

Notary Public

NOTA: Then the Colombian Consul must legalize the signature of the Notary Public.

NOTARIAL CERTIFICATE (When the applicant is an INDIVIDUALS)

On this 17 day of January 2011 (seventeen day of January, two thousand and eleven)
the undersigned Notary CERTIFIES that:

1. Mr André Haemmerli and Mr Arnaud Dubarry
(name of the person who signs the Power of Attorney)

of legal age and domiciled at La Chaux-de-Fonds (CH) and Neuchâtel (CH) signed in his presence the foregoing document, the grantor is to him personally known and that he/she has legal capacity to execute the document.

Bernard Lamboley

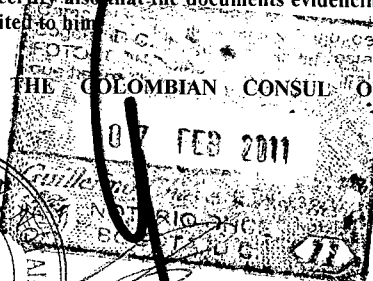
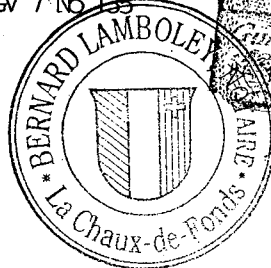
Notary Public

NOTA: Then the Colombian Consul must legalize the signature of the Notary Public.

For all other countries the Colombian Consul or before who it is granted must issue a certification stating 1) the legal existence of the corporation, 2) that the corporate purposes are actually being accomplished, 3) that the person or persons who grant this Power of Attorney are empowered to do it. The Consul will certify also that the documents evidencing those circumstances were exhibited to him.

LEGALIZATION BY THE COLOMBIAN CONSUL OR BY APOSTILLE.

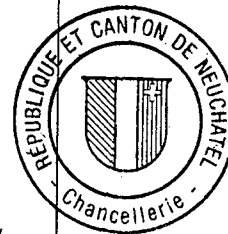
RGV 7 No 135



APOSTILLE

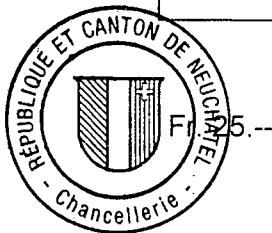
(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Pays: Suisse
- Le présent acte public
2. a été signé par Me Bernard Lamboley,
3. agissant en qualité de notaire,
4. est revêtu du sceau/timbre de Me Bernard Lamboley,
notaire à La Chaux-de-Fonds/canton de Neuchâtel.---



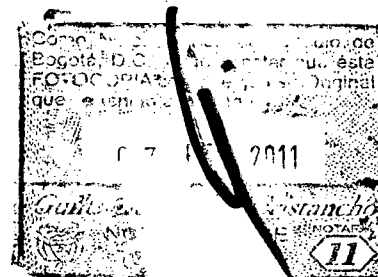
Attesté

5. à Neuchâtel
6. le 18/01/2011
7. par la chancellerie d'Etat
8. sous No 134
9. Sceau/timbre
10. Signature



Chancellerie d'Etat

J.-C. Paratte



172

APOSTILLA

(Convenio de la Haya de Octubre de 1961)

1. País: Suiza

Este documento Público

2. Firmado por: Bernard Lamboley

3. Actuando en calidad de: Notario

4. Lleva el sello de Bernard Lamboley, Notario en La Chaux-de-Fonds/Cantón de Neuchâtel

CERTIFICADO

5. En Neuchâtel

6. El 18/01/2011

7. Por la Cancillería de Estado

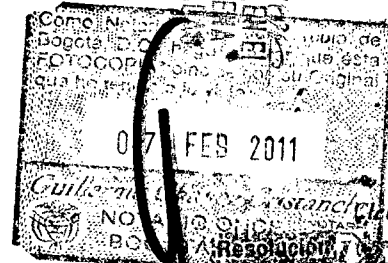
8. Bajo el No. 134

9. Sello de la Republica y Cantón de Neuchâtel

10. Firma:

Cancillería de Estado

J.- C. Paratte



P-2205
173

APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Country: United States of America

This public document

2. has been signed by E. Bornett

3. acting in the capacity of Certifying Officer

4. bears the seal/stamp of U.S. Patent and Trademark Office

Certified

5. at Washington, D.C.

6. the ninth of November, 2010

7. by ~~Assistant~~ Authentication Officer, United States Department of State

8. No. 11005002-5

9. Seal/Stamp:

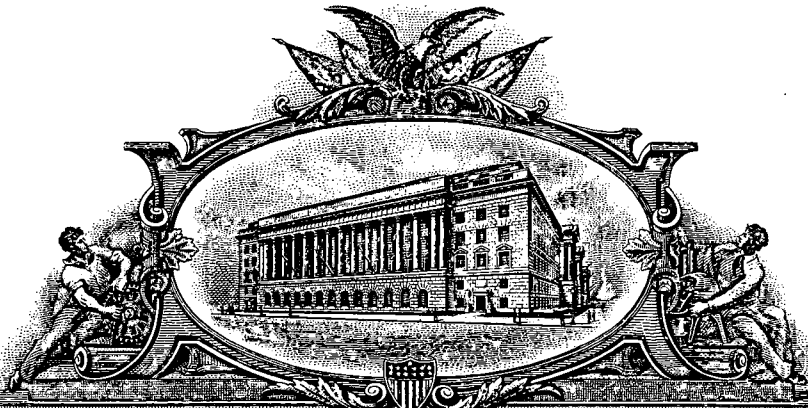
10. Signature:

Denitra T. Hawkins

Denitra T. Hawkins

194

D. 7266115



THE UNITED STATES OF AMERICA

TO ALL TO WHOM THESE PRESENTS SHALL COME:

UNITED STATES DEPARTMENT OF COMMERCE
United States Patent and Trademark Office

November 05, 2010

THIS IS TO CERTIFY THAT ANNEXED IS A TRUE COPY FROM THE
RECORDS OF THIS OFFICE OF A DOCUMENT RECORDED ON
JULY 28, 2010.

By Authority of the
Under Secretary of Commerce for Intellectual Property
and Director of the United States Patent and Trademark Office




E. BORNETT
Certifying Officer

PATENT ASSIGNMENT

Electronic Version v1.1
Stylesheet Version v1.1

SUBMISSION TYPE:	CORRECTIVE ASSIGNMENT										
NATURE OF CONVEYANCE:	Corrective Assignment to correct the Application Number previously recorded on Reel 024717 Frame 0278. Assignor(s) hereby confirms the Assignment to MEDOS INTERNATIONAL S.A.R.L..										
CONVEYING PARTY DATA											
<table border="1"><thead><tr><th>Name</th><th>Execution Date</th></tr></thead><tbody><tr><td>Danillo Roth</td><td>12/08/2009</td></tr><tr><td>Stefano Azzalin</td><td>12/08/2009</td></tr><tr><td>Thierry Utard</td><td>12/08/2009</td></tr><tr><td>Martin Pfeleiderer</td><td>12/08/2009</td></tr></tbody></table>		Name	Execution Date	Danillo Roth	12/08/2009	Stefano Azzalin	12/08/2009	Thierry Utard	12/08/2009	Martin Pfeleiderer	12/08/2009
Name	Execution Date										
Danillo Roth	12/08/2009										
Stefano Azzalin	12/08/2009										
Thierry Utard	12/08/2009										
Martin Pfeleiderer	12/08/2009										
RECEIVING PARTY DATA											
<table border="1"><tr><td>Name:</td><td>MEDOS INTERNATIONAL S.A.R.L.</td></tr><tr><td>Street Address:</td><td>Rue Girardet 29</td></tr><tr><td>City:</td><td>2400 Le Locle</td></tr><tr><td>State/Country:</td><td>SWITZERLAND</td></tr></table>		Name:	MEDOS INTERNATIONAL S.A.R.L.	Street Address:	Rue Girardet 29	City:	2400 Le Locle	State/Country:	SWITZERLAND		
Name:	MEDOS INTERNATIONAL S.A.R.L.										
Street Address:	Rue Girardet 29										
City:	2400 Le Locle										
State/Country:	SWITZERLAND										
PROPERTY NUMBERS Total: 1											
<table border="1"><thead><tr><th>Property Type</th><th>Number</th></tr></thead><tbody><tr><td>Application Number:</td><td>12609641</td></tr></tbody></table>		Property Type	Number	Application Number:	12609641						
Property Type	Number										
Application Number:	12609641										
CORRESPONDENCE DATA											
Fax Number: (732)524-2808 <i>Correspondence will be sent via US Mail when the fax attempt is unsuccessful.</i>											
Phone: 732-524-6956											
Email: JNJUSPATENT@CORUS.JNJ.COM											
Correspondent Name: Philip S. Johnson											
Address Line 1: One J&J Plaza											
Address Line 4: New Brunswick, NEW JERSEY 08933											
ATTORNEY DOCKET NUMBER:	COD5218USNP										
NAME OF SUBMITTER:	Crystal Washington										
Total Attachments: 11											

501245990

PATENT
REEL: 024753 FRAME: 0325

CH \$40.00 12609641

196

source=Assignment_Executed#page1.tif
source=Assignment_Executed#page2.tif
source=Assignment_Executed#page3.tif
source=Assignment_Executed#page4.tif
source=Assignment_Executed#page5.tif
source=Assignment_Executed#page6.tif
source=Assignment_Executed#page7.tif
source=Assignment_Executed#page8.tif
source=Assignment_Executed#page9.tif
source=EPAS_RCPT#page1.tif
source=EPAS_RCPT#page2.tif

PATENT
REEL: 024753 FRAME: 0326



United States Patent and Trademark Office

[Home](#) [Site Index](#) [Search](#) [Guides](#) [Contacts](#) [eBusiness](#) [eBiz alerts](#) [News](#)
[Help](#)

Electronic Patent Assignment System

Confirmation Receipt

Your assignment has been received by the USPTO.
The coversheet of the assignment is displayed below:

PATENT ASSIGNMENT											
Electronic Version v1.1 Stylesheet Version v1.1											
SUBMISSION TYPE:	NEW ASSIGNMENT										
NATURE OF CONVEYANCE:	ASSIGNMENT										
CONVEYING PARTY DATA											
<table border="1"><thead><tr><th>Name</th><th>Execution Date</th></tr></thead><tbody><tr><td>Danillo Roth</td><td>12/08/2009</td></tr><tr><td>Stefano Azzalin</td><td>12/08/2009</td></tr><tr><td>Thierry Utard</td><td>12/08/2009</td></tr><tr><td>Martin Pfleiderer</td><td>12/08/2009</td></tr></tbody></table>	Name	Execution Date	Danillo Roth	12/08/2009	Stefano Azzalin	12/08/2009	Thierry Utard	12/08/2009	Martin Pfleiderer	12/08/2009	
Name	Execution Date										
Danillo Roth	12/08/2009										
Stefano Azzalin	12/08/2009										
Thierry Utard	12/08/2009										
Martin Pfleiderer	12/08/2009										
RECEIVING PARTY DATA											
Name:	MEDOS INTERNATIONAL S.A.R.L.										
Street Address:	Rue Girardet 29										
City:	2400 Le Locle										
State/Country:	SWITZERLAND										
PROPERTY NUMBERS Total: 1											
<table border="1"><thead><tr><th>Property Type</th><th>Number</th></tr></thead><tbody><tr><td>Application Number:</td><td>12509641</td></tr></tbody></table>	Property Type	Number	Application Number:	12509641							
Property Type	Number										
Application Number:	12509641										
CORRESPONDENCE DATA											
Fax Number:	(732)524-2808										
Correspondence will be sent via US Mail when the fax attempt is unsuccessful.											
Phone:	732-524-6956										
Email:	JNJUSPATENT@CORUS.JNJ.COM										

PATENT

<http://epas.uspto.gov/com/receipt.jsp?iname=OJSG3VEHR8G3-6202> REEL: 024753 FRAME 0327

Correspondent Name:	Philip S. Johnson
Address Line 1:	One J&J Plaza
Address Line 4:	New Brunswick, NEW JERSEY 08933
ATTORNEY DOCKET NUMBER:	COD5218USNP
NAME OF SUBMITTER:	Crystal Washington
Signature:	/Crystal Washington/
Date:	07/21/2010
Total Attachments: 9 source=Assignment_Executed#page1.tif source=Assignment_Executed#page2.tif source=Assignment_Executed#page3.tif source=Assignment_Executed#page4.tif source=Assignment_Executed#page5.tif source=Assignment_Executed#page6.tif source=Assignment_Executed#page7.tif source=Assignment_Executed#page8.tif source=Assignment_Executed#page9.tif	
RECEIPT INFORMATION	
EPAS ID:	PAT1262286
Receipt Date:	07/21/2010
Fee Amount:	\$40

[Return to home page](#)

[Start another assignment from the same template](#)

| [HOME](#) | [INDEX](#) | [SEARCH](#) | [eBUSINESS](#) | [CONTACT US](#) | [PRIVACY STATEMENT](#)

PATENT

<http://epas.uspto.gov/com/receipt.jsp?iname=OJSG3VEHR8G3-6203> **REEL: 024753 FRAME: 0320**

Serial No. 12/609,641
Filing Date: October 30, 2009

DOCKET NO. COD5218USNP
Joint Inventors

A S S I G N M E N T

WHEREAS, Danillo Roth, Stefano Azzalin, Thierry Utard and Martin Pfleiderer residing at c/o Codman Neuro Sciences Sarl, Rue Girardet 29 Case Postale, 2400 Le Locle, CH, c/o Codman Neuro Sciences Sarl, Rue Girardet 29 Case Postale, 2400 Le Locle, CH, c/o Codman Neuro Sciences Sarl, Rue Girardet 29 Case Postale, 2400 Le Locle, CH and c/o Codman Neuro Sciences Sarl, Rue Girardet 29 Case Postale, 2400 Le Locle, CH respectively (hereinafter called "Assignors"), have made certain new and useful inventions or discoveries relating to

TOOLS AND METHODS FOR PROGRAMMING AN IMPLANTABLE VALVE

for which they have on October 30, 2009 filed an application for Letters Patent of the United States, identified as Serial No. 12/609,641; and

WHEREAS, CODMAN NEURO SCIENCES SARL, a corporation of Switzerland, (hereinafter called "Assignee"), is desirous of acquiring Assignors' entire right, title, and interest therein:

NOW, THEREFORE, BE IT KNOWN that for good and valuable considerations, the receipt of which is hereby acknowledged, Assignors have sold, assigned, and transferred, and do hereby sell, assign and transfer unto said Assignee their entire right, title and interest in and to all said inventions and discoveries disclosed in said application whose identification above by serial number and filing date, when available is hereby authorized, and in and to said application, all substitutions, non-provisionals, divisions, and continuations thereof, and in and to all Letters Patent, United States and foreign, that may be granted for said inventions and discoveries, and in and to all extensions, renewals, and reissues thereof, the same to be held and enjoyed by said Assignee, its successors and assigns, as fully and entirely as the same would have been held and enjoyed by Assignors if this Assignment and sale had not been made;

And Assignors hereby authorize and request the Commissioner of Patents of the United States to issue said Letters Patent in accordance with this Assignment;

And for the consideration aforesaid, Assignors covenant and agree with said Assignee that he has a full and unencumbered title to the inventions and discoveries above

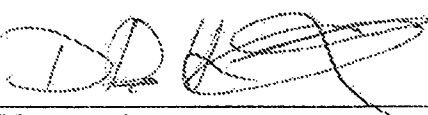
PATENT
REEL: 024753 FRAME: 0329

180

described and hereby assigned, which title they warrant unto said Assignee, its successors and assigns;

And for the consideration aforesaid, Assignors further covenant and agree that they will, whenever requested, but without cost to them promptly communicate to said Assignee or its representatives any facts known to them relating to said inventions and discoveries, testify in any interference or legal proceedings involving said inventions and discoveries, and execute any additional papers that may be necessary to enable said Assignee or its representatives, successors, nominees, or assigns to secure full and complete protection for the said inventions and discoveries or that may be necessary to vest in said Assignee the complete title to the said inventions and discoveries and patents hereby conveyed and to enable it to record said title.

IN TESTIMONY WHEREOF, Assignors have hereunto set their hands and seals this 8th day of December 2009



Danillo Roth (L.S.)

BE IT REMEMBERED, That on this _____ day of _____, 2009, before me, a Notary Public, personally appeared Danillo Roth, who I am satisfied is the person named in and who executed the foregoing instrument in my presence, and I having first made known to him the contents thereof, he did acknowledge that he signed, sealed, and delivered the same as their voluntary act and deed for the uses and purposes therein expressed.

Notary Public

PATENT
REEL: 024753 FRAME: 0330

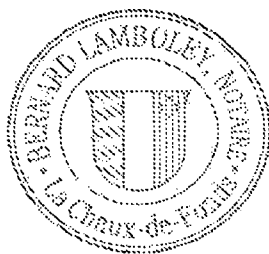
181

Legalization of a signature

The undersigned, Bernard Lamboley, notary in La Chaux-de-Fonds, certifies that the signature set on this Assignment, is the true and genuine signature of **Mr. Danilo Roth**, from Worb (BE), in Saint-Imier. -----

La Chaux-de-Fonds, this ten day of December two thousand and nine (December, 10, 2009). -----

R.G. Vol. 1 No 130



PATENT

REEL: 024753 FRAME: 0331

182

IN TESTIMONY WHEREOF, Assignors have hereunto set
their hands and seals this 3rd day of December, 2009



Stefano Azzalin

(L.S.)

BE IT REMEMBERED, That on this _____ day of _____, 2009, before me, a Notary Public, personally appeared Stefano Azzalin, who I am satisfied is the person named in and who executed the foregoing instrument in my presence, and I having first made known to him the contents thereof, he did acknowledge that he signed, sealed, and delivered the same as their voluntary act and deed for the uses and purposes therein expressed.

Notary Public

PATENT
REEL: 024753 FRAME: 0332

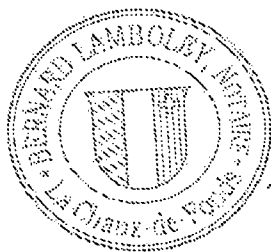
183

Legalization of a signature

The undersigned, Bernard Lambole, notary in La Chaux-de-Fonds, certifies that the signature set on this Assignment, is the true and genuine signature of **Mr. Stefano Azzalin**, from Brissago (TI), in La Chaux-de-Fonds. -----

La Chaux-de-Fonds, this ten day of December two thousand and nine (December, 10, 2009). -----

R.G. Vol. 1 No 131

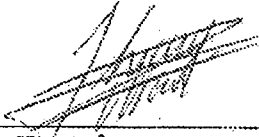


PATENT

REEL: 024753 FRAME: 0333

184

IN TESTIMONY WHEREOF, Assignors have hereunto set
their hands and seals this 1st day of December, 2009



Thierry Utard

(L.S.)

BE IT REMEMBERED, That on this _____ day of _____, 2009, before me, a Notary Public, personally appeared Thierry Utard, who I am satisfied is the person named in and who executed the foregoing instrument in my presence, and I having first made known to him the contents thereof, he did acknowledge that he signed, sealed, and delivered the same as their voluntary act and deed for the uses and purposes therein expressed.

Notary Public

PATENT
REEL: 024753 FRAME: 0334

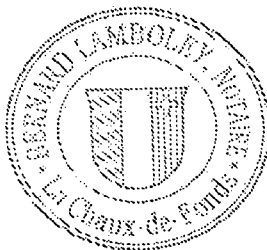
185

Legalization of a signature

The undersigned, Bernard Lamboley, notary in La Chaux-de-Fonds, certifies that the signature set on this Assignment, is the true and genuine signature of **Mr. Thierry Utard**, from France, in Neuchâtel.-----

La Chaux-de-Fonds, this ten day of December two thousand and nine (December, 10, 2009).-----

R.G. Vol. 1 No 132



PATENT

REEL: 024753 FRAME: 0335

186

IN TESTIMONY WHEREOF, Assignors have hereunto set
their hands and seal this 8th day of Dec., 2009

M. Pfeiderer (L.S.)
Martin Pfeiderer

BE IT REMEMBERED, That on this day of ,
2009, before me, a Notary Public, personally appeared Martin
Pfeiderer, who I am satisfied is the person named in and who
executed the foregoing instrument in my presence, and I having
first made known to him the contents thereof, he did acknowledge
that he signed, sealed, and delivered the same as their
voluntary act and deed for the uses and purposes therein
expressed.

Notary Public

PATENT
REEL: 024753 FRAME: 0336

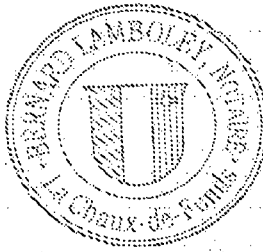
187

Legalization of a signature

The undersigned, Bernard Lamboley, notary in La Chaux-de-Fonds, certifies that the signature set on this Assignment, is the true and genuine signature of **Mr. Martin Pfeiderer**, from Germany, in Auvernier. -----

La Chaux-de-Fonds, this ten day of December two thousand and nine (December, 10, 2009). -----

R.G. Vol. 1 No 133



RECORDED: 07/28/2010

PATENT
REEL: 024753 FRAME: 0337

2020
Bogotá D.C.,

Doctor(a)
RODRIGUEZ D' ALEMAN DILIA MARIA
Apoderado(a) y/o Representante de
MEDOS INTERNATIONAL SARL

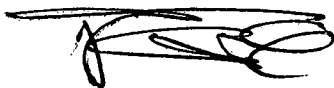
REFERENCIA	Radicación No. 10 134828
	Trámite 2
	Evento 1
	Actuación 416
	Oficio No. 13271
	Folios 1

Teniendo en cuenta que la solicitud de privilegio de patente que se tramita bajo el expediente indicado en la referencia, reúne los requisitos de forma establecidos en los artículos 26 y 27 de la Decisión 486 de la Comisión de la Comunidad Andina, y en las demás disposiciones vigentes sobre la materia, se envía el extracto de la solicitud a la Oficina de Comunicaciones para efecto de su publicación en la Gaceta de Propiedad Industrial, conforme lo establece el artículo 40 de la misma Decisión.

Siendo manifestación expresa del interesado, la solicitud no será publicada antes de los seis (6) meses contados a partir de la fecha de presentación, por lo tanto la publicación en este caso no se hará antes del día 29 del mes de Abril de 2011.

Cúmplase
Dado en Bogotá DC,

23 MAYO 2011



JOSE LUIS SALAZAR LOPEZ
Director de Nuevas Creaciones (C)

mcarri